



Ausflugsrouten im Großraum Chicago

AUSFLÜGE IN DIE STADT und heiße Nächte in der Vorstadt

TAG 1 1 Chicago – Odyssee durch die städtischen Viertel

Entdecken Sie Chicagos unterschiedliche Gemeinden, indem Sie eine Halbtagestour mit dem Bus unternehmen, die Ihnen einen guten Einblick in die Traditionen, Geschichten und Menschen der Stadt gewährt. **Chicago Neighborhood Tours**.

Falls Sie selbstständig etwas unternehmen möchten, besuchen Sie doch **Lincoln Park** und **Lakeview**. Beide Gebiete gehen westlich vom Seeufer (bis Ashland) weiter und haben ein weltberühmtes Angebot an Blues-Clubs, verschiedenen Restaurants, malerischen Läden, Stränden, Skulpturen, das **Wrigley Field** (der Heimstätte der Chicago Cubs), die **Chicago Historical Society** und den **Lincoln Park Zoo**.

Wicker Park ist eine stetig wachsende Künstlergemeinde, die zu einer der angesagtesten Viertel Chicagos geworden ist. Dort werden Sie eine Fülle an Cafés, Boutiquen, Lesungen, Galerien, Restaurants und Nachtclubs finden.

Hyde Park ist Heimstätte der **University of Chicago**, dem **Museum of Science and Industry**, sechs theologischen Seminaren. Hyde Park ist mit 55.742 Quadratmetern an Einzelhandelsladenfläche eine der am Besten integrierten Kommunen der Nation.



TAG 2 2 Abenteuer im Süden Chicagos & im Heritage Corridor

Die **Chicagoland Speedway** ist eine 2,41km lange Schnellrennstrecke auf dem neusten Stand der Technik mit 75.000 Sitzen, wo Rennen von NASCAR, Indy und der Winston Cup ausgetragen werden. Im nahe gelegenen **Challenge Park Xtreme** befindet sich der einzige Extremsport-Park der Welt mit 12 Farbball-Feldern, BMX, Mountainbike, Skateboardfahren und weiteren Angeboten. Helfen Sie Ihrem Glück auf die Sprünge und besuchen Sie das **Empress Casino**, einem 3369 Quadratmeter großen Flussboot-Casino, wo neben 1133 Geldspielautomaten, auch 32 Spiele an Tischen und ein Festsaal zum Angebot gehören. Oder probieren Sie **Harrah's Joliet Casino**, ein 3716 Quadratmeter großes Flussboot-Casino, das vom *Casino Magazine* zum besten Geldspielautomaten-Club gewählt und für besten Service ausgezeichnet wurde.

Das Diamonds Family Restaurant serviert Frühstück, Mittag- und Abendessen. Auf der Speisekarte stehen Omeletts, Schmorpfannengerichte, Sandwiches, Steak, Fisch und noch vieles mehr.

Der Süden wartet mit einer Reihe an Attraktionen auf, einschließlich dem **Balmoral Park Race Track**, einem der besten Veranstaltungsorte für Pferdetrabrennen. **Der Tweeter Center** ist ein wunderschönes Freiluft-Musiktheater, das mit den bekanntesten Künstler aller Musikgenre zum Besuch lockt. Liebhaber der klassischen Musik werden sich am **Illinois Philharmonic Orchestra** erfreuen, einem aus 75 Musikern bestehenden Sinfonieorchester, welches am "The Center for Performing Arts at Governor's State University" und an anderen Ort in der Region auftritt.

Das Ashford House and Pub ist ein Restaurant, in dem irische Küche angeboten wird, aber auch vorzügliche Steaks, Meeresfrüchte, Pasta und innovative Hühnchengerichte.

So viel zu sehen und zu unternehmen — in so kurzer Zeit! Chicago-Experten der Reisebranche schlagen 6 Routen vor, um das Beste aus Ihrem Aufenthalt zu machen.

Chicago Neighborhood Tours
 Chicago Cultural Center,
 77 E. Randolph St., Chicago

Lincoln Park
 North Ave. bis Diversey, Chicago

Lakeview
 Diversey bis Irving Park Rd., Chicago

Wicker Park
 grenzt an Bloomingdale St.,
 Division St., Ashland Ave.,
 und die Western Ave., Chicago

Hyde Park
 47th St. bis 59th St., Chicago

The Chicagoland Speedway
 500 Speedway Blvd., Joliet

Challenge Park Xtreme
 2903 Schweitzer Rd., Joliet

Empress Casino
 2300 Empress Dr., Joliet

Harrah's Joliet Casino
 Joliet & Cass St., Joliet,

Das Diamonds Family Restaurant
 3000 Plainfield Rd., Joliet

Balmoral Park Race Track
 26435 S. Dixie Hwy., Crete

Der Tweeter Center
 19100 S. Ridgeland, Tinley Park

Illinois Philharmonic Orchestra
 377 Artists Walk, Park Forest

Das Ashford House and Pub
 7959 West 159th Street, Tinley Park



Arlington Park
Euclid Ave. at Rt. 53,
Arlington Heights

Lynfred Winery
15 S. Roselle Rd., Roselle

Peggy Kinnane's
8 North Vail Ave.,
Arlington Heights

Die Chicagoland Sports Hall of Fame
Maryville Academy,
1150 N. River Rd., Des Plaines

McDonald's #1 Store Museum
400 N. Lee St., Des Plaines

94th Aero Squadron Restaurant
1070 S. Milwaukee Ave., Wheeling

State Street
zwischen Congress Pkwy.
& Wacker Dr., Chicago

Marshall Field's
111 N. State St., Chicago

Carson Pirie Scott & Co.
1 S. State St., Chicago

Walnut Room
11 N. State St., 7. Stock, Chicago

Die Magnificent Mile™
N. Michigan Ave. zwischen Chicago
River & Lake Michigan, Chicago

In der Oak Street
zwischen Michigan Ave. & Rush St.,
Chicago

**Ghirardelli Chocolate Shop
& Soda Fountain**
830 N. Michigan Ave., Chicago

Downtown Evanston
Dempster & Chicago Ave.

**Westfield Shoppingtown
Old Orchard**
Old Orchard Rd. & Skokie Blvd.,
Skokie

Das Wolfgang Puck Grand Café
1701 Maple Ave., Evanston

Gurnee Mills
6170 W. Grand Ave, Gurnee

Historic Long Grove
307 Old McHenry Rd., Long Grove

Main Street Libertyville
133 E. Cook Ave., Libertyville

Mickey Finn's Brewery
412 North Milwaukee Ave.,
Libertyville

Oakbrook Center
Rt. 83 & Cermak Rd., Oak Brook

Das Clubhouse Restaurant
298 Oakbrook Center, Oak Brook

Woodfield Mall
Golf Rd. at Hwy. 53, Schaumburg



TAG 3 Greater Woodfield & Prospect Height – Rennen und einzigartige Attraktionen

Arlington Park veranstaltet spektakuläre Vollblüterrennen auf einer der weltbesten Rennstrecken. Die Rennstrecke bietet auch eine Reihe von Restaurants an, u.a. der Million Room, von welchem man einen unglaublichen Blick über die Rennstrecke hat. Besichtigen Sie die **Lynfred Winery** und kosten Sie einige ihrer prämierten Weine in der Probierstube, schauen Sie sich im Geschenkartikelladen um oder bleiben Sie über Nacht in einer ihrer 4-Sterne-Suites.

Peggy Kinnane's ist als der authentischste irische Pub und Restaurant im Großraum Chicago bekannt. Hier wird leckeres irisches Essen im klassischen Stil serviert.

Die Chicagoland Sports Hall of Fame zeigt alles über Sportlegenden aus dem Großraum Chicago an Bildschirmen mit Berührungseingabe und stellt Erinnerungsstücke, die von Spielern gestiftet wurden, aus, z.B. Helme, Trikots, Pokale u.a.. Schauen Sie sich an, wo alles mit dem Fast-Food-Phänomen anfang und gehen Sie in das **McDonald's #1 Store Museum**, einer Nachbildung des originalen 1955 eröffneten McDonald's Restaurants, komplett eingerichtet mit einzigartigen Erinnerungsstücken.

94th Aero Squadron Restaurant bietet von Hand geschnittene Steaks, Meeresfrüchte-Spezialitäten, Hühnchen- und Pastagerichte in dem authentischen Ambiente eines 1917 errichteten französischen Farmhauses, welches britische und amerikanische Soldaten während des 1. Weltkrieges beherbergte.

Shopping und noch mehr

TAG 1 Chicago – hier fängt das Shopping an

Der Startpunkt der vielfältigen und reichhaltigen Einkaufsmöglichkeiten Chicagos ist die **State Street**.

Sie liegt im Herzen von Chicagos Geschäftsviertel "The Loop." **Marshall Field's** präsentiert sich in seinem Vorzeigegeschäft mit einer Tiffany-Kuppel, dem größten Glasmosaik dieser Art. Die Räumlichkeiten von **Carson Pirie Scott & Co.** wurden von dem Architekten Louis Sullivan entworfen.

Essen Sie im berühmten mit Holz verkleideten **Walnut Room**. Dieser historische Raum wird zu jeder Urlaubszeit jahreszeitlich entsprechend und der Gelegenheit angepasst dekoriert.

Die Magnificent Mile™ brüstet sich mit einigen der bekanntesten Modenamen und lockt mit Einkaufspassagen, Boutiquen und Geschäften, wie z.B. Nordstroms, Bloomingdales, Saks Fifth Avenue, Neiman Marcus, American Girl Place, Crate & Barrel, Polo Ralph Lauren, Coach, Max Mara, Virgin Records, Tiffany & Company, Chanel, Gucci und vielen mehr. Über das ganze Jahr beliebt, geben Tulpen und grüne Zweige der Straße im Sommer einen farblichen Rahmen.

In der Oak Street findet man exklusive Boutiquen und alles für den ausgewähltesten Käufergeschmack: Barney's New York, Prada, Nicole Miller, Hermes, Jil Sander und andere prestigeträchtige Designer.

Gönnen Sie sich eine dekadente Eiskreation im **Ghirardelli Chocolate Shop & Soda Fountain**.

TAG 2 Der Norden Chicagos – Einkauf im Freien, Rabatt & Boutiquen

Im Norden der Stadt befindet sich **Downtown Evanston**, wo man beim Einkauf die Wahl zwischen Boutiquen unabhängiger Besitzer und bekannter nationaler Geschäfte hat. Genießen Sie den Einkauf im Freien in der **Westfield Shoppingtown in Old Orchard**. Brunnen im europäischen Stil umsäumen anspruchsvolle Warenhäuser, 140 Fachgeschäfte, 7 Restaurants und 2 Kinderspielplätze.

Das Wolfgang Puck Grand Café bietet eine Auswahl internationaler Küche von Sushi, Pastagerichten, Salaten und selbstverständlich Wolfgang Pucks berühmte Pizza.

Gurnee Mills ist eine einzigartige Kombination von 200 Verkaufsstellen mit Discount- und Fachgeschäften. Dazu wird innen eine Reptilienausstellung und ein Unterhaltungszentrum mit Skating, Laser-, Video- und Computerspielen angeboten. Um ein entspanntes Shopping zu genießen, besuchen Sie **Historic Long Grove**, eine Ortschaft aus dem Victorianischen Zeitalter, in dessen Läden sich viele Schätze befinden. **Main Street Libertyville** ist die Heimstätte von Galerien, besonderer Geschäfte und Restaurants und war Gewinner des "The Great American Mainstreet Award."

Mickey Finn's Brewery befindet sich in einem dem 100 Jahre alten Gebäude. Man serviert Essen im "Pub-style" und außerdem wird selbst gebrautes prämiertes Bier und Rootbeer (eine Art Limonade) ausgeschenkt.

TAG 3 Der Westen Chicagos – das Mekka der Einkaufspassagen

Oakbrook Center ist ein wunderschöner landschaftsgärtnerisch gestalteter nicht überdachter Einkaufskomplex mit vier Warenhäusern, 160 erstklassigen Läden, 18 verschiedenen Top-Auswahlmöglichkeiten, um Essen zu gehen und Veranstaltungsorten mit Unterhaltungsprogramm.

Sie finden Läden von Neiman Marcus, Marshall Field's, Tiffany & Company, Nordstrom und noch viele mehr.

Das Clubhouse Restaurant bietet eine Bandbreite an traditionellen und modernen von Amerikanern favorisierten Speisen in einem Country-Club-Ambiente an.

Wenn man weiter nordwestlich in Richtung Schaumburg fährt, kommt man zu **Woodfield Mall**, dem größten nationalen





Blumen & Fassaden

1 TAG 1 Chicago & Oak Park – Der Traum eines Architekten

Fangen Sie an, indem Sie die Stadt mit einer der in den Kritiken gelobten 70 Besichtigungstouren, die von der **Chicago Architecture Foundation** organisiert werden, entdecken. Machen Sie eine Tour zu Fuß, mit dem Fahrrad, im Boot oder Bus und erfahren Sie, warum Chicago weltberühmt für seine großartige Architektur ist. Schauen Sie sich bitte auf jeden Fall den historischen **Buckingham Fountain** an. Dieser Brunnen ist das Herzstück eines 46,67 Km langen Küstenstreifens und ausgedehnter Seeuferparks. Um einen atemberaubenden 360-Grad-Rundblick zu genießen, besuchen Sie die Aussichtsplattform, **Sears Tower Skydeck**, des höchsten Gebäudes der Welt oder begeben Sie sich zum **Hancock Observatory**, wo ein Open-Air-Himmelsspaziergang, Himmeltouren und "sprechende" 3-D-Teleskope (Soundscope) angeboten werden.

Statten Sie dem **Garfield Park Conservatory** einen Besuch ab. Das Konservatorium wurde von Jens Jensen entworfen und erstreckt sich über 1,62 Hektar. Es ist eines der Größten im Land und berühmt für seine Blumenschauen, exotische Pflanzensammlung und Dschungelklima. Das **Lincoln Park Conservatory** wurde 1893 eröffnet und ist mit fast einer Million Besucher eines der beliebtesten Gewächshäuser im Land.

Erfreuen Sie sich an Chicagos Skyline, während Sie im John Hancock Center, **Signature Room, 95. Stock** essen oder den Lincoln Park vom **Big Shoulders Café**, welches sich in der Chicago Historical Society befindet, überblicken.



Im Bezirk Oak Park befindet sich die größte Gruppe der von Frank Lloyd Wright entworfenen Häuser in der Welt. In **Frank Lloyd Wright Home & Studio** können Besucher die Heim- und Arbeitsstätte des renommierten Architekten, und wie er dort 1889 lebte, besichtigen. Der **Unity Temple** ist Wrights Prunkstück und das letzte, der noch stehenden öffentlichen Gebäude des frühen

"Prairie School"-Stils. Das **Historic Pleasant Home** ist ein Herrenhaus mit 30 Zimmern im "Prairie School"-Stil und wurde von George W. Maher entworfen und hat beeindruckende Innenräume vorzuweisen. Legen Sie einen Zwischenstopp im **Oak Park Visitors Center** ein und machen Sie die vom Besucherzentrum angebotene Fußtour auf eigene Faust, um alle architektonischen Schätze Oak Parks kennen zu lernen.

Das **Oak Park Conservatory** ist ein botanisches Schmuckstück mit tropischen, Farn- und Wüstentreibhäusern.

Cucina Paradiso ist auf klassische und moderne italienische Regionalküche spezialisiert.

Einzelhandelszentrum mit 250.838 Quadratmetern. Es lädt mit 285 der bedeutendsten Einkaufsgeschäfte und den neusten Fachgeschäften zum Einkauf ein. Ganz nah dran liegt **IKEA**, ein gigantisch großes Möbelgeschäft, in welchem zeitgenössisches Design, Funktionalität und erschwingliche Preise miteinander verbunden werden. **Enesco's Back Door Store** ist ein 696 Quadratmeter großer Geschenkartikelladen, in welchem die bekannten Enesco-Artikel und andere Geschenke für besondere Anlässe angeboten werden.

Im **RAM Restaurant & Big Horn Brewery** wird eigenes Bier gebraut, auf der umfangreichen Speisekarte stehen Appetitanreger, Salate, Hamburger, Rippchen, Steak und Meeresfrüchte.

1 TAG 4 St. Charles & der Süden Chicagos – die Hauptstädte der Antiquitäten

Die historische Innenstadt von St. Charles im Westen der Stadt ist bekannt für seine malerischen Läden und Antiquitätengeschäfte, wie z.B. **Century Corners**, wo ein Dutzend Fachgeschäfte in historischen Häusern betrieben werden. **Der Market Shops** sind eine einzigartige Mischung an 20 unverkennbaren Geschäften einzelner Besitzer. **Der Kane County Flea Market** wird der "beste Flohmarkt im mittleren Westen oder wo auch immer" genannt.

Erik & Me Riverside Restaurant offeriert authentisches dänisches und amerikanisches Essen, bietet zudem je nach Saison eine Außenterrasse am Fluss an.

Besuchen Sie die vorstädtischen Einkaufsviertel, die auf Antiquitäten in **Orland Park**, **Blue Island** mit dem Einkaufszentrum **Three Sisters Antique Mall** und dem Antiquitätenhandel **Crete's Third Generation Antiques**. Entdecken Sie Antiquitäten, Geschenkartikel, Sammlerstücke und renommierte Restaurants, die sich in einem historischen Gebäude aus den 19. Jahrhundert im **Frankfort Historical District**.

Das **Balagio Ristorante** serviert italienische Hausmannskost zum Mittag- und Abendessen.

IKEA
1800 E. McConnor Pkwy., Schaumburg

Enesco's Back Door Store
2200 Busse Rd., Elk Grove Village

☞ **Im RAM Restaurant & Big Horn Brewery**
1901 McConnor Pkwy., Schaumburg

Century Corners
Rt. 64 & 2nd Ave., St. Charles

Der Market Shops
12 N. Third St., St. Charles

Der Kane County Flea Market
Kane County Fairgrounds,
Rt. 64 & Randall Rd., St. Charles

☞ **Erik & Me Riverside Restaurant**
1 W. Illinois St., St. Charles

Orland Park
Beacon Ave. & Union Ave.

Blue Island
13042 Western Ave.

Three Sisters Antique Mall
13042 S. Western Ave., Blue Island

Crete's Third Generation Antiques
Main St., Crete

Frankfort Historical District
123 Kansas

☞ **Das Balagio Ristorante**
19917 South LaGrange Rd., Frankfort

Chicago Architecture Foundation
224 S. Michigan Ave., Chicago

Buckingham Fountain
Grant Park, Chicago

Sears Tower Skydeck
233 S. Wacker Dr., Chicago

Hancock Observatory
875 N. Michigan Ave., Chicago

Garfield Park Conservatory
300 N. Central Park Ave., Chicago

Lincoln Park Conservatory
2200 N. Cannon Dr., Chicago

☞ **Signature Room, 95. Stock**
875 N. Michigan Ave., Chicago

☞ **Big Shoulders Café**
1601 N. Clark St., Chicago

Frank Lloyd Wright Home & Studio
951 Chicago Ave., Oak Park

Unity Temple
875 Lake St., Oak Park

Historic Pleasant Home
217 Home Ave., Oak Park

Oak Park Visitors Center
158 N. Forest Ave., Oak Park

Das Oak Park Conservatory
615 Garfield St., Oak Park

☞ **Cucina Paradiso**
814 North Blvd., Oak Park

The Chicago Botanic Gardens
1000 Lake Cook Rd., Glencoe

Skokie Northshore Sculpture Park

McCormick Blvd. zwischen Touhy Ave. und Dempster, Skokie

Barnum and Bagel
4700 Dempster St., Skokie

Cuneo Museum and Gardens
1350 N. Milwaukee Ave., Vernon Hills

Glunz Family Winery & Cellars
888 E. Belvidere Rd., Grayslake

Das Ravinia Music Festival
400 Iris Ln., Highland Park

Quig's Orchard, Restaurant & Family Store
300 S. Rt. 83, Mundelein

Das Morton Arboretum
4100 Rt. 53, Lisle

Cantigny
1 S. 151 Winfield Rd., Wheaton

Lilacia Park
Park Ave. & Parkside, Lombard

Elmhurst Art Museum
150 Cottage Hill Ave., Elmhurst

Weber Grill Restaurant
2331 Fountain Sq., Lombard

Art Institute of Chicago
111 S. Michigan Ave., Chicago

Chicago Cultural Center
78 E. Washington St., Chicago

Chicago Historical Society
1601 N. Clark St., Chicago

Terra Museum
666 N. Michigan Ave., Chicago

Prairie
500 S. Dearborn St., Chicago

O'Brien's Restaurant and Bar
1528 N. Wells St., Chicago

Rosemont Theatre
5400 N. River Rd., Rosemont

Allstate Arena
6920 N. Mannheim Rd., Rosemont

Donald E. Stephens Museum of Hummels
5555 N. River Rd., Rosemont

Gibson's Steakhouse
5464 N. River Rd., Rosemont

Ernest Hemingway Birthplace and Museum
Geburtshaus: 339 N. Oak Park Ave., Oak Park

Historical Society of Oak Park and River Forest
217 S. Home Ave., Oak Park

In Hemmingway's Bistro
211 N. Oak Park Ave., Oak Park

TAG 2 Chicagos Nordufer & Lake County – wunderschöne Gärten und Parks

Die **Chicago Botanic Gardens** bieten 155,80 Hektar an Gärten, Wasserwegen, Waldgegenden und Prärie, einschließlich des Rosengartens und des ruhigen japanischen Gartens. Während der geführten Besichtigungstour per Straßenbahn werden die speziellen Wesensmerkmale des Gartens erklärt. Im nahe gelegenen **Skokie Northshore Sculpture Park** findet eine Ausstellung von 72 zeitgenössischen Großskulpturen renommierter Künstler des mittleren Westens statt.

Barnum and Bagel ist ein traditionelles "Deli", in dem Frühstück, Mittag- und Abendessen in einer der Zirkuswelt nachempfundenen Dekoration serviert werden.

Genießen Sie geschätzte Kunst und europäisches Mobiliar im **Cuneo Museum and Gardens**. Bepflanzung je nach Saison, antike Statuen und Brunnen zeichnen das Gelände aus. Besichtigen Sie die **Glunz Family Winery & Cellars**, sie produzieren eine kleine Auflage an verstärkten Weinen, wie z.B. Vintage- und Tawny-Portwein, im Eichenfass gereiften Angelica, Solera-Cream-Sherry und einen verstärkten Himbeerwein. **Das Ravinia Music Festival** ist die sommerliche Heimstätte des Chicago Symphony Orchestra, vielen Jazz-, Pop- und Kammerensemble-Konzerten.

Quig's Orchard, Restaurant & Family Store ist bekannt für seine köstlich zubereiteten Gerichte im Stil von Hausmannskost, die in einer ungezwungen Familienatmosphäre serviert werden. Der Gast überschaut vom Restaurant einen wunderschönen Innenhof mit Wasserfall, in dem Riesengoldfische schwimmen.

TAG 3 DuPage County, St. – Das Museum der Gärten

Das Morton Arboretum ist ein prächtiges 687,96 Hektar großes Museumsgelände, auf dem 3000 Arten verschiedener Bäume, Sträucher und Pflanzen aus der ganzen Welt präsentiert werden. Entdecken Sie die Landschaft zu Fuß, im Auto oder mit der Arboretum-Express-Straßenbahn. Inmitten von 6,07 Hektar architektonischem Garten gelegen, wird in **Cantigny** das Haus und Grundstück des verstorbenen Colonel Robert R. McCormick gezeigt. In diesem Komplex befinden sich auch das First Division Museum, eine 18-Loch-Golfanlage und ein Restaurant. **Lilacia Park** ist ein wunderschöner 3,23 Hektar großer Park, der vom Landschaftsarchitekten Jens Jensen entworfen wurde und einen Park für Gartenbaukunst, ein Gewächshaus mit einschließt. Er ist Heimstätte des jährlich im



Mai stattfindenden "Lilac Time"-Events. Das **Elmhurst Art Museum** ist ein prämiertes dramatisch anmutendes Glasstrukturbau, in welchem zeitgenössische Kunst gezeigt wird. Dem Museum ist Ludwig Mies van der Rohe 1951 erbautes McCormick-Haus angegliedert.

Weber Grill Restaurant serviert im Restaurant fantastische Grillspezialitäten, die innen auf einem authentischen Weber-Holzkohlegrill zubereitet werden, darunter Steaks, frische Meeresfrüchte und prämierte Grillspezialitäten.

DAS KULTURELLE ERBE

TAG 1 Chicago, Rosemont & Oak Park – Museen, Sammlungen und Theater

Entdecken Sie eine der großartigsten Kunstsammlungen der Welt am **Art Institute of Chicago**, mit Kunstwerken von 3000 v. Chr. bis in die Gegenwart. Die Sammlung enthält berühmte Gemälde und Zeichnungen französischer Impressionisten, Werke aus dem Bereich der bildenden und dekorativen Künste rund um die Welt, Fotografien und architektonische Arbeiten. Der **Chicago Cultural Center** ist der architektonische Schauplatz für lebendige und visuelle Künste der Stadt und beherbergt ein Besucherzentrum, das Museum of Broadcast Communications und bietet ein tägliches Programm. Die **Chicago Historical Society** ist das erste nationale städtische Geschichtsmuseum und zeigt eine beeindruckende Sammlung an Ausstellungsstücken, die sich auf Chicago, Illinois und ausgesuchte Gebiete amerikanischer Geschichte konzentrieren. Das freundliche **Terra Museum** stellt Sammlungen amerikanischer Kunst des 19. und des frühen 20. Jahrhunderts aus.

Um auf den Geschmack der Küche, die mit der Geschichte des mittleren Westens verwurzelt ist, zu kommen, essen Sie im Restaurant **Prairie** im Innenstadtviertel South Loop. Im Old Town -Viertel (Altstadt), bietet **O'Brien's Restaurant and Bar** neben Haupt- und Nebengerichten ein Garten-Café.

Auf dem Programm des **Rosemont Theatre** mit seinen 4.300 Plätzen stehen immer namhafte Künstler und Musicals, und in der **Allstate Arena** finden mehr als 150 Veranstaltungen pro Jahr statt, wie z.B. aufregende Sportveranstaltungen (Profi-Hockey mit den Chicago Wolves und American Football im Stadion mit den Chicago Rush), Auftritte herausragender Stars der Musikszene und Familienveranstaltungen. Das **Donald E. Stephens Museum of Hummels** besitzt die weltgrößte Sammlung an seltenen M.I. Hummel-Figuren, die im Rahmen einer öffentlichen Ausstellung gezeigt werden.

Gibson's Steakhouse wird auch als "Fleischliebhaberparadies" bezeichnet, da das Fleisch gut geschnitten und der frische Fisch in sehr großen Portionen serviert wird.

Im nahe gelegenen Oak Park können Sie das **Ernest Hemingway Museum & Birthplace**, wo Erinnerungsstücke und Videos das Leben des Nobelpreis-Gewinners dokumentieren. Bummeln Sie durch die **Historical Society of Oak Park and River Forest** und schauen sich eine Sonderausstellung über Edgar Rice Burroughs, dem Schöpfer von Tarzan an.

In Hemmingway's Bistro wird fantastisches Essen mit einem französischen Flair angeboten. Die klassische Bistro-Dekoration lässt die Gäste beim Abendessen in den grandiosen Pariser Charme der frühen 30-er Jahren eintauchen.



TAG
2 Chicagos Nordufer & Prospect Heights – Kulturelle Schätze

Das Baha'i House of Worship ist einer der Ältesten von sieben Tempel dieser Art in der Welt und 41,15 Meter hoch. Das prachtvolle neunseitige Gebäude mit seinem Kuppelgewölbe ist von symmetrisch angelegten Gärten umgeben und liegt am Ufer des Lake Michigan (See). **Das Charles Gates Dawes House** ist ein prächtiges Herrenhaus im Stil eines "Chateaus" und war die Heimstätte des früheren amerikanischen Vize-Präsidenten und Nobelfriedenspreis-Gewinners. Das **Mitchell Museum of the American Indian** ist das größte Museum zur Erhaltung der Kultur der amerikanischen Ureinwohner im Großraum Chicago und stellt über 10.000 Objekte aus. **Die Holocaust Memorial Foundation** ist der Erhaltung, Erfassung und der Weitergabe der Geschichte des Holocaust' mit historischen Exponaten, Erinnerungstücken und Artefakten, einem Zeitzeugenbüro mit Berichten von Überlebenden und Befreien und einem Videoarchiv gewidmet.

Das Noyes Street Café bietet etwas für jeden Geschmack: Gegrillte Garnelen, griechisch zubereitete Lammkoteletten und Honig-Basilikum-Hühnchen, sind nur einige des ausgewählten Angebotes auf der Speisekarte.

Grove, National Historic Landmark ist ein Naturreservat von 50 Hektar mit einem echten Blockhaus aus dem 19. Jahrhundert, zwei historischen Häusern und einem Schulhaus. Jeden Juli finden auf dem Gelände des "The Grove" eine der größten Aufführungen im Bundesstaat zur Nachstellung des Bürgerkriegs statt.

Bob Chinn's Crab House ist eines der beliebtesten Restaurants im Großraum Chicago. Hier werden Dungenes-Krebse, Hummer aus Maine und frische Fischspezialitäten in einer einzigartigen Atmosphäre angeboten.

TAG
3 Heritage Corridor – Entdecken Sie Joliet
Das Rialto Square Theatre ist ein elegant restauriertes Variététheater- und Kinogebäude aus dem Jahre 1926, in dem eine Vielzahl von Theater- und Performance-Art-Aufführungen dargeboten werden. Im **Joliet Area Historical Museum** entdecken Sie das Leben der Menschen, die sich in der

Joliet-Region niedergelassen haben. Das Museum bietet ein Route 66-Begrüßungszentrum, eine Ausstellungsgalerie, einen Erlebnisraum, einen Geschenkartikelladen und ein Auditorium. Bei der **Joliet Mosaic Walking Tour** handelt es sich um eine Besichtigungstour auf eigene Faust zu großartigen Wandgemälden, Skulpturen und Mosaiken initiiert von den "Friends of Community Public Art" durch den neuen Stadtkern Juliets. Erkunden Sie das tropische Gewächshaus, den Kakteenraum, das Musterhaus und die Freilandgärten des **Bird Haven Greenhouse & Conservatory**, die von Lord und Burnham entworfen wurden. Der I & M- Kanal hat die Landwirtschaft im mittleren Westen drastisch verändert. Das **Gaylord Building Historic Site** lädt Sie mit seinem I & M-Kanal-Besucherzentrum, Ausstellungen und Veranstaltung ein.

Ein Essen im **Polk-A-Dot Drive In, Inc.** wird in historischer Route 66 – Atmosphäre mit Erinnerungstücken aus den fünfziger und sechziger Jahren und lebensgroßen Nachbildungen berühmter Persönlichkeiten zu einem kulinarisch nostalgischen Erlebnis.

TAG
4 DuPage County, St. Charles & Aurora – Geschichte, Theater und Museen

Besuchen Sie eines der im 19. Jahrhundert gegründeten Bauerndörfer in den westlichen Vorstädten Chicagos. Die **Kline Creek Farm** besitzt authentische Nachbildungen, Originalstrukturen und hat einen Viehbestand, um das Bild einer wirklichkeitsgetreuen Farm, auf der gearbeitet wird, zu vermitteln. **The Naper Settlement** ist eine 5,2 Hektar große historische Siedlung komplett mit Häusern, Läden, einer Kapelle, einem Schulhaus mit einem Zimmer, kostümierten Bewohner und Ausstellungen. **Lisle Station Park** wird seit 104 Jahren als Bahnhof mit Fahrkartenschalter, Warteraum, Stationsvorsteher-Wohnquartier und Ausstellungen betrieben.

Das Restaurant **Meson Sabika** befindet sich in einem 1847 erbauten Herrenhaus im georgischen Stil und lädt mit Tapas und authentischen Gerichten in die Welt der spanischen Küche ein.

Schauen Sie sich Aufführungen in einem der folgenden Theater im malerischen St. Charles an: **Pheasant Run Resort's Noble Fool Comedy Theater**. Das **Steel Beam Theatre** zeigt Aufführungen in freundlich vertrauter Atmosphäre in geschichtsträchtiger Umgebung. Das **Norris Theatre** ist eine Kunstgalerie, die daneben auch ein Theater mit 1000 Sitzen für darstellende Künste betreibt.

Al Capone's Hideaway & Steakhouse ist eine authentische "Flüsterkneipe" von 1920, wo die Besitzer ihr Bier im Keller herstellten. Heute ist das Hideaway ein Restaurant, wo neben Steak- und Meeresfrüchtegerichten auch Jazz-Entertainment live angeboten wird.

Das **Schingoethe Center for Native American Cultures** zeigt wechselnde Ausstellungen der historischen und zeitgenössischen Sammlung zum Thema Kunst, Handwerk und Artefakte amerikanischer Ureinwohner. **Paramount Theatre** ist ein restauriertes Kinogebäude, in dem eine Vielzahl von Musical-, Theater- und Tanz-Performance-Aufführungen dargeboten werden.

Tiawanna's Cantina ist ein gehobenes mexikanisches Restaurant mit Gerichten aus dem Puebla- und Veracruzgebiet. Es werden außergewöhnlich gute Mole-Gerichte und Magaritas angeboten.

Das Baha'i House of Worship
Sheridan und Linden Rd., Wilmette

Das Charles Gates Dawes House
225 Greenwood, Evanston

Mitchell Museum of the American Indian
2600 Central Park Ave., Evanston

Die Holocaust Memorial Foundation
4255 Main St., Skokie

Das Noyes Street Café
828 Noyes St., Evanston

Grove, National Historic Landmark
1421 Milwaukee Ave., Glenview

Bob Chinn's Crab House
393 S. Milwaukee Ave., Wheeling

Das Rialto Square Theatre
500 Speedway Blvd., Joliet

Joliet Area Historical Museum
204 N. Ottawa St., Joliet

Joliet Mosaic Walking Tour
City Center, Joliet

Bird Haven Greenhouse & Conservatory
225 N. Gougar Rd., Joliet

Gaylord Building Historic Site
200 W. 8th St., Lockport

Polk-A-Dot Drive In, Inc.
222 N. Front Street, Braidwood

Kline Creek Farm
1N600 County Farm Rd., Winfield

The Naper Settlement
523 S. Webster St., Naperville

Lisle Station Park
918-920 Burlington Ave., Lisle

Meson Sabika
1025 Aurora Ave., Naperville

Pheasant Run Resort's Noble Fool Comedy Theater
4051 E. Main St., St. Charles

Steel Beam Theatre
111 W. Main St., St. Charles

Norris Theatre
1040 Dunham Rd., St. Charles

Al Capone's Hideaway & Steakhouse
35W337 Riverside Dr., St. Charles

Schingoethe Center for Native American Cultures
Duhnam Hall an der Aurora University, Aurora

Paramount Theatre
23 E. Galena Blvd., Aurora

Tiawanna's Cantina
2115 W. Galena Blvd., Aurora

- Navy Pier**
600 E. Grand Ave., Chicago
- Chicago Children's Museum**
600 E. Grand Ave., Chicago
- Das Field Museum**
1400 S. Lake Shore Dr., Chicago

Adler Planetarium and Astronomy Museum
1300 S. Lake Shore Dr., Chicago

Im Shedd Aquarium
1200 S. Lake Shore Dr., Chicago

Das Museum of Science and Industry
57th St. am Lake Shore Dr., Chicago

Lincoln Park Zoo
Cannon Dr. am Fullerton Pkwy., Chicago

Peggy Notebaert Nature Museum
2430 Cannon Dr., Chicago

In Ed Debevic's
640 N. Wells St., Chicago

Im Original Gino's East
633 N. Wells St., Chicago

Das Wonder Works
6445 W. North Ave., Oak Park

Cernan Earth and Space Center
2000 Fifth Ave., River Grove

Brookfield Zoo
31 St. & First Ave., Brookfield

Peterson's Restaurant & Ice Cream Parlor
1100 Chicago Ave., Oak Park

DuPage Children's Museum
301 N. Washington St., Naperville

Odyssey Fun World
3440 Odyssey Court, Naperville

Safari Land
701 W. North Ave., Villa Park
630.530.4649

Trails Entertainment Center's Enchanted Castle
1103 S. Main St., Lombard

Pompei
17 W. 744 22nd St., Oakbrook Terrace

SciTech Hands-On Museum
18 W. Benton St., Aurora

Blackberry Farm's Pioneer Village & Splash Country
100 S. Barnes Rd., Aurora

America's Brewpub im Walter Payton's Roundhouse
205 N. Broadway, Aurora

Spaß für die ganze Familie

TAG 1 Chicago

Die Innenstadt Chicagos bietet Familien eine Vielzahl an Möglichkeiten für kinderfreundliche Unterhaltung! Ihre Familie könnte den ganzen Tag am **Navy Pier** mit seinen 20,23 Hektar an Parklandschaft, einem 41,15 Meter hohem Riesenrad, Gärten und Attraktionen jeder Art verbringen. Bitte vergessen Sie nicht das **Chicago Children's Museum** (Kindermuseum), welches ebenfalls am Navy Pier zu finden ist, zu besuchen.

Sie könnten den ganzen Tag auf dem Chicago-Museums-Campus am Lake Michigan (See) zubringen. Dort haben Sie Gelegenheit zum Besuch von 3 Weltklasseinstitutionen Chicagos. **Das Field Museum** ist das berühmteste naturhistorische Museum der Stadt und Heimstätte von Sue, dem Größten und am besten erhaltenen Tyrannosaurus Rex, der jemals gefunden wurde. Erfahren Sie etwas über das Leben jenseits der Erde beim Besuch des **Adler Planetarium and Astronomy Museum**, welches das erste Planetarium in der westlichen Hemisphäre war. Versäumen Sie nicht den Besuch des größten Aquariums der Welt mit fast 8000 im Wasser lebenden Tieren: **Im Shedd Aquarium** schauen Sie sich die brandneue Haiausstellung "Wild Reef" an, in welcher die größte und vielfältigste Hai-Sammlung Nordamerikas gezeigt wird.

Das Museum of Science and Industry ist eines der besten Museen für wissenschaftliche und technische Erziehung. Es werden Ausstellungstücke aus den Bereichen Genetik, Farmerzeugnisse, Netzwelt, ein echtes Unterseeboot und noch viele andere Dinge gezeigt. Daneben kann man das Omnimax –Theater besuchen.

Einer der letzten kostenlosen Zoos des Landes, der **Lincoln Park Zoo** ist berühmt für seine historischen Strukturen und seine hochmodernen Tieranlagen. Entdecken Sie die Wunder der Naturwelt im **Peggy Notebaert Nature Museum** mit seinem interaktiven Wasserlaboratorium, einem "Gang durch die Wildnis" und seinem ganzjährigen "Schmetterlingshimmel" wieder.



In Ed Debevic's wird dem Gast bestes Essen in einer nostalgischen Diner-Restaurant-Atmosphäre serviert, dazu singen und tanzen die schauspielernden Kellner auf dem Tresen. **Im Original Gino's East** werden seit 30 Jahren Pfannenpizza im Chicago-Stil serviert.

TAG 2 Oak Park & DuPage County

Das Wonder Works ist ein Kindermuseum, in dem alles angefasst werden kann, um so neue Wege des Denkens durch kreative Erforschung zu fördern. Schauen Sie sich im **Cernan Earth and Space Center** ine Erde- und Himmel-Show, eine Show, die thematisch auf Kinder ausgerichtet ist oder eine Laser-Show an. Der nahe gelegene 87, 41 Hektar große **Brookfield Zoo** ist Heimstätte für 4000 Tiere 425 verschiedener Arten. **Kiddieland** erfreut Familien seit über 75 Jahren mit einem Karussell, Riesenrad, Wasserfahrzeugen, Innenaktivitäten und anderen aufregenden Kinderfahrzeugen.

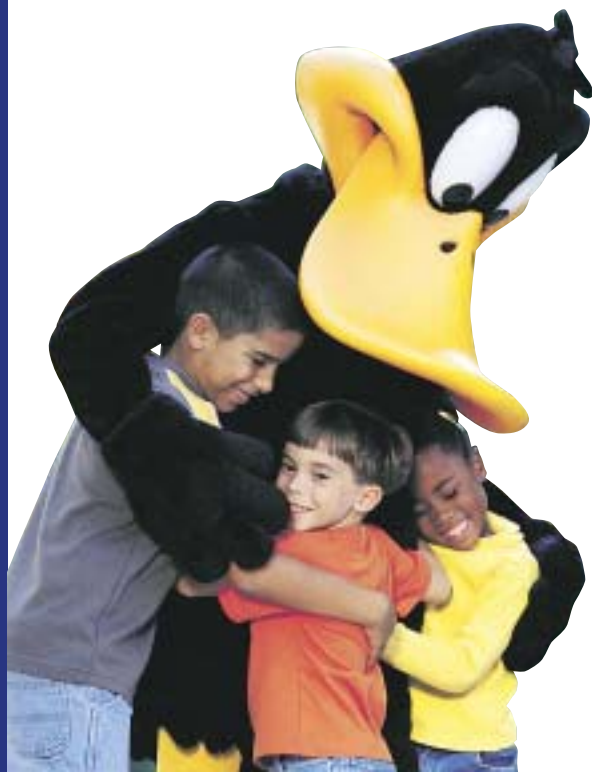
Gönnen Sie sich ein Essen in **Peterson's Restaurant & Ice Cream Parlor**, einem in der Gegend sehr beliebten Restaurant mit einer umfangreichen Speisekarte, einer eigenen Bäckerei und berühmten Eis.

Im **DuPage Children's Museum** haben Kinder und Erwachsene Spaß an Ausstellungen, Werkstätten und Materialien, die die Vorstellungskraft fördern und die Kreativität anregen. Wenn Sie sich mit Ihrer Familie amüsieren möchten, probieren Sie doch eines der drei überdachten Vergnügungszentren in der Gegend aus: **Odyssey Fun World**, **Safari Land** oder **Trails Entertainment Center's Enchanted Castle**.

Pompei ist ein Familienrestaurant, in dem feine italienische Küche in einem Cafeteria-Ambiente angeboten wird.

TAG 3 Aurora, Elgin & Greater Woodfield

Nur ein wenig weiter westlich in der Innenstadt Chicagos liegt der Fox River Valley- Bezirk. Wissenschaft und Technik machen im **SciTech Hands-On Museum** richtig Spaß und Kinder können hier alles über Licht, Magnetismus, Bewegung und Chemie mit ihren Händen entdecken. **Blackberry Farm's Pioneer Village & Splash Country** ist ein 22,25 Hektar großes historisches Dorf aus dem 19. Jahrhundert, dazu gehören eine Farm, ein Streichel-Zoo, eine Miniatureisenbahn und ein Wasserpark.



America's Brewpub im Walter Payton's Roundhouse bietet ausgezeichnetes Essen, eine kleine Brauerei, Live-Unterhaltung und ein Museum zu Ehren des großartigen American-Football-Spielers.

Eisenbahn-Enthusiasten werden das **Illinois Railway Museum** lieben. Dort ist die größte Ausstellung historischer Zuganlagen zu bewundern und es werden Zugfahrten angeboten. **Donley's Wild West Town** hat Wild-West-Ausstellungen, Cowboy-Souvenirartikel, Zugfahrten, Pferdereiten, Goldschürfen und Live-Shows im Angebot. **Three World's of Santa's Village** ist ein 22,25 Hektar großer Park mit 40 spannenden Fahrbetrieben für Kinder, einem Streichelzoo, Live-Shows, Attraktionen und einem Wettrenn-Wasserpark.

Das Milk Pail Restaurant and Entertainment Complex offeriert ein ländliches Frühstück, Mittag- und Abendessen mit einem Spezial-Jazz-Brunch am Sonntag, Läden, Minigolf und einer Bäckerei.

Welcher mutige Ritter auf einem anmutigen Hengst möchte nicht bei einem Turnier des **Medieval Times Dinner & Tournament** zum Wettkampf antreten. Innen erwartet Sie eine Burgdekoration aus dem 11. Jahrhundert und Sie können sich mit einem 4-Gang-Festessen bewirten lassen. **GameWorks** ist ein Hi-Tech-Unterhaltungskomplex, in dem zeitlose Spiele und die neusten interaktiven Videospiele angeboten werden. **Waterworks** ist ein Hallen-Wasserpark, in dem Ihnen ein Kinderbecken, 4 Wasserrutschen, ein Wasserspielplatz, ein Schnellwasserkanal und eine Whirlpool-Anlage zur Verfügung stehen.

Pilot Pete's ist ein Restaurant, von dessen Fenstern Sie über das Flughafenrollfeld blicken. Kinder können so sehen, wie die Flugzeuge abfliegen und landen.

TAG 4 Chicagos Nordufer & Lake County

Das bejubelte **Kohl Children's Museum** ist speziell für Kinder bis zu 8 Jahren entworfen worden und wartet mit einem Dutzend interaktiven Ausstellungsstücken und vielen, die angefasst werden dürfen, auf. **Das Exploratorium** ist ein Hallenspielplatz. Hier benutzen die Kinder Bausteine, Computer, Wasser und spielen in einem einzigartig entworfenen Kindertheater.

Homer's Restaurant & Ice Cream Parlor ist eines der beliebtesten Eiscafé's, wo Hamburger, italienisches Rindfleisch und natürlich Eis in jeder nur erdenklichen Geschmacksorte serviert werden.

Six Flags Great America bereitet der ganzen Familie Spaß, hier amüsiert man sich mit Achterbahn, Wasserfahrten, einer interaktiven Kinderzone und fantastischen Shows. **In der Long Grove Confectionery Company** vergnügt sich wirklich jeder während der einstündigen Besichtigungstour zum Thema Schokoladefabrikation. **Im Health World Museum** lernen Kinder mit ihren Händen alles über Gesundheitserziehung und Sicherheit unter Kindern.

Ihrer Familie wird es gefallen, die üppige Natur um das Gurnee Mills' **Rainforest Café** mit seinen stufenförmigen Wasserfällen und gigantischen Aquarien zu entdecken.



Golf im Großraum von Chicago

TAG 1 Meisterschaftsgolf in den südlichen Vororten

Silver Lake Country Club war der Gastgeber verschiedener Meisterschaften, wie z.B. für die *US Open (Qualifizierungsturniere)*, *National Public Links* und die *Oldsmobile Scramble (Sektionsturniere)*. Der Club hat zwei Meisterschaftsplätze mit 18 Löchern und einem "Executive"-Platz mit 9 Löchern. **Odyssey Golf Courses & Banquets** hat ein beeindruckendes Clubhaus und einen Meisterschaftsplatz mit 18 Löchern für Golf auf professionellem Niveau, welcher von Profi-Golfer Curtis Strange entworfen wurde, vorzuweisen. **Deer Creek Golf Club** besitzt einen 18-Loch-Golfplatz, der vom *Golf Digest Magazine* mit 3 Sternen ausgezeichnet wurde und ständig als einer der Plätze Chicagos, wo man spielen sollte, ausgewählt wird. **Der Balmoral Woods Country Club** bietet einen 18-Loch-Platz an, der sich über 113,31 Hektar hügeliges baumreiches Land erstreckt. Die *Chicagoland Golf Newspaper* hat den Platz mit 4 Sternen prämiert und vom *Golf Digest Magazine* wurde die Anlage mit 4 Sternen bewertet.



Das Harrison's Restaurant and Brewery hat ein gehobenes legeres Restaurant und eine kleine Brauerei. Das Angebot umfasst eine ausgewählte Speisekarte mit Cajun-Flair, acht vom Fass gezapfte Biere, eine Zigarrenbar, eine Terrasse und Séparée-Räume zum ungestörten Essen.

Der Cog Hill Golf & Country Club ist Gastgeber der *Advil Western Open* und Heimstätte des weltberühmten *Course #4, Dubsdread*. Cog Hill wurden vom *Golf Digest Magazine* 5 Sterne verliehen und der Platz wurde zum Top-Platz im Bundesstaat Illinois vom *Golf Week Magazine* gewählt. **Der Prairie Bluff Public Golf Club** ist ein Meisterschaftsplatz mit 18 Löchern, der eine Herausforderung darstellt, und bietet ein schönes Terrain mit sanften Hügeln und Präriegras im nördlichen Illinois.

Im Publik Landung Restaurant werden Gerichte im Stile der modernen amerikanischen Regionalküche angeboten.

TAG 2 Die Golf-Grünflächen in der westlichen Vorstadt

Beginnen Sie Ihren Golfausflug mit 9 Löchern am **River Bend Golf Course**, ein Par-36-Design, dessen Fläche sich über 2926,44 Quadratmeter erstreckt. Im nahe gelegenen Woodridge finden Sie den **Seven Bridges Golf Club** mit einem 18-Loch-Golfplatz, der mit 14 Gewässern eine Herausforderung darstellt und daneben den **Village Greens Golf Course** mit einem 18-Loch-Meisterschaftsplatz in malerischer Umgebung. **Der Highlands of Elgin** Golfplatz wurde vom renommierten Golfplatzarchitekten Keith Foster entworfen. Dort spielen Sie inmitten von sanften Anhöhen, weit ausgedehnten Spielbahnen und hügeligen Grünflächen. Die kommunale Anlage hat 9 Löcher.

Illinois Railway Museum
7000 Olson Rd., Union

Donley's Wild West Town
8512 S. Union Rd., Union

Three World's of Santa's Village
Rt. 25 & 72, East Dundee

Das Milk Pail Restaurant and Entertainment Complex
14N630 Rt. 25, East Dundee

Medieval Times Dinner & Tournament
I-90 am Roselle Rd., Schaumburg

GameWorks
Streets of Woodfield,
601 N. Martingale Rd., Schaumburg

Waterworks
505 N. Springinsguth Rd.,
Schaumburg

Pilot Pete's
905 Irving Park Road, Schaumburg

Kohl Children's Museum
165 Green Bay Rd., Wilmette

Das Exploratorium
4701 Oakton St., Skokie

Homer's Restaurant & Ice Cream Parlor
1237 Green Bay Rd., Wilmette

Six Flags Great America
Interstate 94 & Rt. 132, Gurnee

In der Long Grove Confectionery Company
333 Lexington Dr., Buffalo Grove

Im Health World Museum
1301 S. Grove Ave., Barrington

Rainforest Café
6170 W. Grand Ave., Gurnee

Silver Lake Country Club
147th St. & 82nd Ave., Orland Park

Odyssey Golf Courses & Banquets
19110 S. Ridgeland, Tinley Park

Deer Creek Golf Club
25055 S. Western Ave., University Park

Der Balmoral Woods Country Club
26732 S. Balmoral Woods Dr., Crete

Das Harrison's Restaurant and Brewery
15845 LaGrange Road, Orland Park

Der Cog Hill Golf & Country Club
12294 Archer Ave., Lemont

Der Prairie Bluff Public Golf Club
19433 Renwick Rd., Lockport

Im Publik Landung Restaurant
200 W. Eighth Street, Lockport

River Bend Golf Course
5900 S. Rt. 53, Lisle

Seven Bridges Golf Club
1 Mulligan Dr., Woodridge

Village Greens Golf Course
1575 W. 75th St., Woodridge

Der Highlands of Elgin
875 Sports Way, Elgin

 **Jimmy's Charhouse**
2290 Point Blvd, Elgin

Schaumburg Golf Club
401 N. Roselle Rd., Schaumburg

Orchard Valley Golf Course
2411 W. Illinois Ave., Aurora

 **Luigi's House**
778 N. Rt. 59, Aurora

Oak Brook Hills Hotel & Resorts'
Willow Crest Golf Club
3500 Midwest Rd., Oak Brook

Indian Lakes Resort
250 W. Schick Rd., Bloomingdale

Doral Eaglewood Conference
Resort & Spa
1401 Nordic Rd., Itasca

Pheasant Run Resort & Spa
4051 E. Main St., St. Charles

Um Informationen zu
Sightseeing-Touren oder
in Bezug auf Spezial-Gruppen
zu erhalten, setzen Sie
sich bitte mit American
Sightseeing telefonisch unter
+1 312 251-3100 oder per
Fax unter +1 312 251-3108
in Verbindung. Weitere
Auskünfte über den Großraum
von Chicago bekommen Sie
per E-Mail, wenn Sie sich an
info@chicagolandtravel.com
wenden oder ChicagoPlus
unter Tel. +1 312 795-1700
anrufen.



CHICAGO
ILLINOIS

ILLINOIS
RIGHT HERE. RIGHT NOW.™

Jimmy's Charhouse ist berühmt für seine Steaks, Koteletten, auf Holz gegrillten Hühnchen und junge Grillrippchen aus den hinteren Teil. Auf der Karte stehen zudem täglich frischer Fisch, mit Holzkohle gegrillte Hamburger und Sandwiches.

Der landschaftlich wunderschöne **Schaumburg Golf Club** hat einen Golfplatz mit 27 Löchern, der vom *Golf Digest Magazine* mit 4 Sternen bewertet wurde, und steht in dem Ruf, einer der besten öffentlichen Golfplätze in der Region zu sein. Als eine der 5 besten Golfanlagen im Großraum Chicago wurde der **Orchard Valley Golf Course** mit seinem 18-Loch-Platz, einer Fläche von 5686 Quadratmetern und seiner Par-72-Meisterschaftsanlage bewertet. Er ist der Öffentlichkeit zugänglich.

Luigi's House Der Besuch wird zu einem traditionellen italienischen Erlebnis. Die Besitzer kommen aus dem Ort und betreiben das Restaurant selbst. Erleben Sie die echte italienische Küche und legere Abendessen in einzigartig dekorierten Räumlichkeiten oder auf der landschaftsgärtnerisch gestalteten Terrasse.

TAG

3

Erholungsorte mit Golfangebot im Großraum von Chicago

Wenn Sie Golf in luxuriöser Umgebung spielen möchten, dann besuchen Sie bitte eine der vier Erholungsorte mit Golfangebot im Großraum von Chicago. **Oak Brook Hills Hotel & Resorts' Willow Crest Golf Club** ist ein 18-Loch-Golfplatz mit Wasser, Sandgruben und mehrfach ansteigenden Straußgras-Tees. **Indian Lakes Resort** bietet einen Meisterschaftsplatz mit 36 Löchern in einem landschaftlich schön gelegenen und erst kürzlich renovierten Komplex mit 310 Zimmern und Kurbad. Die Meisterschaftsanlage vom **Doral Eaglewood Conference Resort & Spa** ist mit seinen 18 Löchern vom USGA abgenommen und dient als malerischer Hintergrund für diesen neuen, anspruchsvollen Erholungsort mit Komplettservice. **Pheasant Run Resort & Spa** ist eine Meisterschaftsanlage mit 18 Löchern, Par 71 und wurde vom Maddox entworfen. Charakteristisch für diese Anlage sind die von Bäumen umsäumten Spielbahnen, ursprüngliche Seen und sorgsam gepflegte Grünflächen.

